



reddot award 2016
winner

Play&Work

English
Deutsch
Français

powered by

Bürobedarf Beratung
Büroeinrichtung Planung
Büroelektronik Kundendienst

Seit 1970
Wilhelm-Schuster.de

Wilhelm Schuster
Inhaber Stefan Schuster e.K.
Schmid-Ballauf-Weg 1
80997 München
Telefon +49 89 8116717
Telefax +49 89 8117720
E-Mail: i@wilhelm-schuster.de
Web: www.wilhelm-schuster.de

NOWY STYL GROUP®



Play as you work, work as you play

Business is like a strategy game. The winners are those who can predict a few game moves ahead and foresee the future. Knowledge, talent and good planning help you achieve the success. A very important element of this game board is the space around you – its arrangement may be either a chief asset or an unpredictable obstacle.

People are the driving force of every company. As shown by research, 76% of employees claim that unconventional office arrangement may influence their productivity. Therefore investment in proper interior furnishing is a major step forward in gaining victory. Thanks to the Play&Work furniture system you have an ace up your sleeve!

Geschäfte sind ein Strategiespiel. Gewinner sind dabei die, die ein paar Spielzüge vorausdenken. Wissen, Talent und gute Planung verhelfen Ihnen zum Erfolg. Ein sehr wichtiges Element in diesem Spiel ist der Raum um Sie herum – seine Gestaltung kann zum höchsten Trumpf, aber auch zum unberechenbaren Hindernis werden.

Die Mitarbeiter sind der Motor, der jedes Unternehmen nach vorne bringt. In Studien geben 76% der Arbeitnehmer an, eine unkonventionelle Büroeinrichtung könnte ihre Produktivität erhöhen. Das zeigt: Die Investition in eine gute Inneneinrichtung ist ein wichtiger Schritt zum Sieg. Das Büromöbelsystem Play&Work ist dabei der Trumpf in Ihrem Ärmel!

Aujourd’hui la réussite se construit autour d’une stratégie solide. Anticiper et prévoir sont des atouts indispensables à la réussite. Le savoir et le talent sont les constituants de la réussite mais l’organisation de l’espace de travail joue un rôle très important. Eliminez les obstacles qui perturbent votre productivité ! Que l’aménagement de votre bureau soit votre plus grand atout !

Les études montrent que 76% des travailleurs estiment que l’aménagement personnalisé du bureau peut avoir un impact positif sur leur productivité. L’investissement dans un mobilier adapté peut participer à votre réussite. Le système de mobilier Play&Work sera le meilleur de vos investissements.



Design Studio

WertelOberfell

Communication, collaboration, quick exchange of information, adaptability and flexibility are key words describing not only offices nowadays, but also everyday life. We believe a modern office system should enable us to keep up with these ever changing tasks and should offer a solution that can adopt and grow with us.

The Play&Work office furniture system is aiming to make the modern workspace more friendly, comfortable and human. A highly accessoriesable building kit allows the system to be configured to suit a lot of different needs, styles and interiors.

Kommunikation, Kooperation, schneller Informationsaustausch, Anpassungsfähigkeit und Flexibilität – diese Begriffe stehen nicht nur für das moderne Büro, sondern sind auch im Alltag entscheidend. Unserer Ansicht nach sollte man mit einem modernen Büromöbelsystem auf sich schnell wandelnde Anforderungen reagieren können – Anpassungsfähigkeit, die mit den Anforderungen wächst.

Das Büromöbelsystem Play&Work macht den modernen Arbeitsplatz freundlicher, komfortabler und anregender. Eine breite Zubehörpalette ermöglicht zahlreiche Aufbauvarianten, um den unterschiedlichsten Anforderungen, Stilen und Gestaltungsmöglichkeiten Rechnung zu tragen.

Communication, coopération, échange rapide d’informations, adaptation et flexibilité – voilà les mots-clés qui décrivent non seulement un bureau moderne, mais aussi notre vie quotidienne. Nous pensons que le mobilier du bureau doit suivre la cadence des tâches en stimulant en même temps notre développement personnel.

Le système Play&Work permet de créer un espace plus confortable, agréable et orienté vers les besoins des utilisateurs. Un large éventail de configurations permet d’adapter l’espace de travail aux bureaux, attentes et modes de travail divers.

Communication Collaboration Concentration

In a modern office, people switch from one working style to another smoothly. The possibility of choosing a place and the way of working has a huge influence on their efficacy. Even a small amount of freedom may increase employees' commitment up to 10%. Allowing greater flexibility in choosing the most suitable place to perform everyday duties results in a 60% increase in their job involvement.

Kommunikation, Kooperation und Konzentration

In einem modernen Büro gehen die Mitarbeiter nahtlos vom einen zum anderen Arbeitsstil über. Ob sie dabei einen Arbeitsplatz und eine Arbeitsmethode auswählen können, hat großen Einfluss auf ihre Effizienz. Schon kleine Wahlmöglichkeiten können die Arbeitsmotivation um 10% erhöhen. Größere Flexibilität bei der Wahl des besten Arbeitsplatzes für die alltäglichen Aufgaben führt zu einer 60%igen Steigerung des Engagements im Job.

Communication Collaboration Concentration

Aujourd’hui, les activités au sein de l’entreprise changent en continu et passent d’un mode de travail à un autre. Donner à vos employés la possibilité de choisir librement l’endroit où la façon dont ils accomplissent leurs tâches influence significativement leur efficacité. Une vraie liberté de choix de l'espace de travail impliquerait une augmentation de la productivité pouvant aller jusqu'à 60%.



The Play&Work system allows you to arrange offices that meet this need. Thanks to the wide range of configuration options, it helps you create an office supporting communication, providing enough space for teamwork and ensuring places for individual work. Such arrangement not only has a positive impact on employees' well-being and efficacy, but also reduces the maintenance costs.

Mit dem Büromöbelsystem Play&Work können Sie diese Bedürfnisse erfüllen. Dank der vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten konzipieren Sie ein Büro, das Kommunikation unterstützt und genug Platz für Teamwork, aber auch Orte für Einzelarbeit bietet. Dies wirkt sich nicht nur positiv auf das Wohlbefinden und die Effizienz der Mitarbeiter aus, sondern reduziert auch die Unterhaltskosten.

Le système de mobilier Play&Work permet un aménagement de bureau en parfaite concordance avec les attentes des employés. Grâce aux différentes configurations, ce système soutient le flux de communication, en offrant un espace idéal pour la création et le travail d'équipe, mais aussi un endroit pour un travail de concentration. Un aménagement bien étudié a un effet positif sur le bien-être et la performance des employés.







Teamwork – because two heads are better than one

TEAMWORK – VIER AUGEN SEHEN MEHR ALS ZWEI

TRAVAIL D'EQUIPE – PARCE QU'ENSEMBLE,
ON TRAVAILLE MIEUX

Team game

Mannschaftsspiel

Jeu d'équipe

Good communication is the basis of effective teamwork. A team cannot develop synergy and make the best use of their potential without it. Therefore, the role of a designer is to create such working conditions that ensure free exchange of ideas, thoughts and opinions. Workstations should stimulate cooperation and spur employees into action.

Nowadays 70% of business interactions take place within an office and not in meeting zones. The Play&Work system includes functional solutions that support this type of communication.

Ladder-shaped panels separate workstations visually but do not hinder conversations between workers. The additional seat offered to workbench systems and cabinets with a sitting function create perfect places for quick and spontaneous meetings of a small team.

Eine gute Kommunikation ist die Basis für effektives Teamwork. Nur so kann ein Team Synergien entwickeln und das eigene Potenzial optimal nutzen. Daher schaffen Möbeldesigner optimale Arbeitsbedingungen für den freien Austausch von Ideen, Gedanken und Meinungen. Arbeitsplätze sollen zur Kooperation einladen und die Mitarbeiter zum Handeln motivieren.

Heute findet 70% der Geschäftstätigkeit in einem Büro und nicht in Besprechungszonen statt. Das Möbelsystem Play&Work bietet hier funktionale Lösungen, die diese Art von Kommunikation unterstützen.

Leiterförmige Blenden trennen die Arbeitsplätze visuell, behindern aber die Kommunikation unter Kollegen nicht. Die Sitzgelegenheiten, die für Arbeitstische und Schränke angeboten werden bieten die perfekte Lösung für spontane Meetings in kleiner Runde.

Effective cooperation is interaction between employees within the office, not in the meeting rooms. Therefore Play&Work includes functional solutions to support this form of communication.

Interaktion zwischen den Mitarbeitern im Büro, nicht in Konferenzräumen, ist effektive Zusammenarbeit. Play&Work bietet funktionelle Lösungen, um diese Form der Kommunikation zu unterstützen.

De nos jours, la coopération effective entre employés est basée de plus en plus sur l'interaction au sein même du bureau et plus seulement dans les espaces de réunion. Le système Play&Work propose des solutions fonctionnelles pour soutenir cette forme d'échanges.

La performance de l'équipe est impossible sans une vraie communication. Elle est essentielle pour assurer le plein potentiel de chacun. Le rôle de l'aménageur est de créer les conditions propices aux échanges de concepts, d'idées et d'opinions – stimuler la coopération et l'action.

Sachant que dans 70% des cas, la coopération entre les employés est basée sur l'interaction au sein du bureau, le système Play&Work propose des solutions fonctionnelles pour soutenir cette forme d'échange.

Les grilles de séparation supérieures permettent de déterminer visuellement les limites des postes de travail particuliers sans gêner pour autant la communication entre les employés. Le retour de bureau pour les postes de type « bench » et les rangements bas avec le placet d'assise tapissé ont été réfléchis pour s'adapter aux réunions spontanées en petits groupes.



Play&Work



Individual victories

Regardless of the type of task we carry out, everybody sometimes needs to work in the quiet. There are also some professions that are based on individual work. That is why, while arranging an office it is necessary to design such space that would perform different functions and meet various needs. High cabinets fixed to Play&Work desks allow you to isolate workstations from the hustle and bustle of everyday office work. They also aid in arranging

Einzel siege

Egal was für eine Aufgabe uns gestellt wird – jeder muss manchmal in Ruhe arbeiten können. In manchen Jobs besteht das Hauptgeschäft aus Einzelarbeit. Darum muss man den vorhandenen Raum im Büro so gestalten, dass verschiedene Funktionen und unterschiedliche Bedürfnisse berücksichtigt werden. Die hohen, an den Play&Work-Schreibtischen angebrachten, Schränke ermöglichen die Abkopplung eines Arbeitsplatzes vom üblichen Bürotrubel. So können auch mehr Arbeitsplätze auf

Des victoires individuelles

Quelle que soit la fonction ou le type de travail effectué, tout le monde a besoin d'un moment de silence et de concentration. En travaillant sur l'aménagement de l'espace, il faut prévoir des lieux qui répondront à des fonctions et besoins divers des utilisateurs. Les rangements hauts, intégrés aux bureaux Play&Work permettent de séparer le poste de travail de l'agitation qui peut régner dans le bureau. Le système permet d'installer plus de postes de travail sur la même surface afin d'optimiser la surface et donc



more workstations within a smaller space, which significantly optimises the maintenance costs. Upholstered panels create additional barriers that improve the acoustic comfort and help employees concentrate on particular tasks. Separated workstations are an indispensable element of those departments where telephone conversations occupy most of the time, e.g. sales support departments. The Blazer fabric dedicated for Play&Work panels improves the acoustic properties of the foam filling their structure.

kleinerem Raum untergebracht werden, was die Unterhaltskosten erheblich verringert. Gepolsterte Blenden dämpfen die Geräusche und ermöglichen den Mitarbeitern die Konzentration auf bestimmte Aufgaben. Abgetrennte Arbeitsplätze sind ein unverzichtbares Element in Abteilungen, in denen viel telefoniert wird, z. B. im Verkaufsinndienst. Der auf den Play&Work-Blenden eingesetzte Stoff verbessert die akustischen Eigenschaften noch.

les coûts. Les panneaux acoustiques constituent un obstacle efficace au bruit pour fournir plus du confort indispensable à la concentration. Les panneaux de séparation deviennent indispensables dans les espaces de travail de type call center. Les panneaux de séparation Play&Work doivent leurs propriétés acoustiques à la mousse intégrée à la structure et le tissu Blazer dédié à ce système.



Metal panels integrated into cabinets add lightness to their structure and create an extra space for different accessories.

An den Schränken angebrachte Metallstreben verleihen dem Schrank Leichtigkeit und schaffen zusätzlichen Platz für weiteres Zubehör.

Les panneaux tubulaires métalliques intégrés aux systèmes de rangements rendent la structure plus légère et créent un espace supplémentaire dédié aux accessoires de troisième niveau.





**It's your move. Stay focused
and pursue your goal.**

SIE SIND AM ZUG. BLEIBEN SIE KONZENTRIERT
UND VERFOLGEN SIE IHR ZIEL.

A VOUS DE JOUER ! CONCENTREZ-VOUS SUR L'OBJECTIF.

Focus and concentration

While arranging an office space you cannot forget about rooms designed for working in the quiet. 98% of the most committed workers have access to a place where they can concentrate. Thanks to its unique and simple design, the Play&Work system inspires employees and improves their concentration. It also allows you to furnish silence rooms using unconventional solutions together with the traditional ones. A cabinet with an upholstered cover gives employees the possibility of changing their working position completely (to a half-lying one), which has a positive influence on their health.

Konzentration auf das Wesentliche

Bei der Gestaltung von Büroräumen dürfen Ruhezonen für konzentriertes Arbeiten nicht vergessen werden. 98% der engagiertesten Mitarbeiter haben Zugang zu einem Ort, wo sie sich konzentrieren können. Dank seines einzigartigen und genial einfachen Designs inspiriert das Play&Work-System die Mitarbeiter und verbessert ihre Konzentration. Mit diesem Möbelsystem können Sie Räume als Ruhezonen ausrichten und dabei neben traditionellen auch unkonventionelle Wege gehen. Mithilfe eines Unterschranks mit gepolsterter Deckplatte können die Mitarbeiter ihre Sitzposition in eine halb liegende Stellung verändern. Das wirkt sich positiv auf ihre Gesundheit aus.

Attention et concentration

En travaillant sur le concept du bureau, on doit préserver certains lieux de concentration. Grâce à un design minimaliste et tendance, Play&Work inspirera un effet positif sur la capacité de concentration de vos employés. En plus de la fonctionnalité standard, ce système fournira des solutions plus modernes et personnalisées pour équiper le poste de travail. Grâce à un rangement bas équipé d'un placet d'assise tapissé, vous pourrez librement changer de position en vous mettant même en position semi-allongée.



The cabinet is also particularly useful during quick meetings with colleagues.

Der Unterschrank eignet sich auch gut für schnelle Besprechungen mit Kollegen.

Le rangement bas peut aussi servir de banquette lors de courtes réunions entre collègues.





A good strategy is the key to victory.

EINE GUTE STRATEGIE

IST DER SYSTEMATISCHE WEG ZUM ZIEL.

UNE BONNE STRATEGIE

EST LA CLE DU SUCCES.



Ace of space

The arrangement of an office space is a crucial part of corporate culture, whereas the managerial office is a place that guests and business partners pay special attention to. The design of this space must meet its owner's needs as well as reflect the style of the whole company. Therefore, attractive design, high functionality and great quality are the key aspects here.

The Play&Work desk fixed to a sideboard offers an innovative look at the classic solution. A rounded top finished with linoleum where the plywood structure is clearly visible, together with an original shape of legs create an interesting piece of furniture.

Ein Traum von Raum

Die Gestaltung eines Büros spiegelt in hohem Maße die Unternehmenskultur wider. Insbesondere das Chefbüro ist für Gäste und Geschäftspartner ein Aushängeschild des Unternehmens. Die Bürogestaltung muss die Bedürfnisse der Führungskraft erfüllen und gleichzeitig den Stil des Unternehmens repräsentieren. Daher ist attraktives Design gepaart mit hoher Funktionalität und Qualität wichtig.

Der auf einem Sideboard befestigte Play&Work-Schreibtisch bietet eine klassische Lösung in innovativem Design. Interessant ist die abgerundete Platte mit Linoleumfinish und schön sichtbarer Schichtholzstruktur kombiniert mit originell geformten Tischbeinen.

Maître de l'espace

L'aménagement du bureau fait partie intégrante de la culture organisationnelle de la société. Le bureau correspond souvent à l'image de l'entreprise et devient un critère de jugement pour le client. La conception de cet espace doit correspondre à la philosophie de l'entreprise et au style global de l'organisation. Les critères clef de l'espace de travail reposent sur un design attrayant, de hautes fonctionnalités et une certaine qualité de finition.

Les caissons latéraux intégrés au bureau Play&Work sont une solution à la fois simple et innovante, ils offrent une utilisation fonctionnelle et confortable. Le plateau arrondi et le piétement épuré combiné à une finition linoléum apporteront l'originalité à votre espace de travail.



Functionally arranged interior of a sideboard ensures comfort of use.

Das funktionell ausgestattete Innenleben des Sideboards erhöht den Nutzerkomfort.

La disposition fonctionnelle de l'intérieur des caissons latéraux permet une utilisation efficiente.

Play&Work



**With a bit of creativity
you are sure
to win the game!**

MIT EIN BISSCHEN KREATIVITÄT

GEWINNEN SIE DAS SPIEL!

SOIS CREATIF ET GAGNE CE JEU !





Common successes

Designing workstations supporting cooperation is the best response to the modern working style and the needs of the Y generation, whose representatives make up almost 50% of all employees working in big companies. It is necessary to arrange the proper number of meeting zones within an office, paying particular attention to those informal ones. 88% of employees say that informal meetings have positive effect on the office atmosphere and team relationships.

Gemeinsame Erfolge

Arbeitsplätze kooperationsfördernd gestalten - das ist die beste Reaktion auf den modernen Arbeitsstil und die Bedürfnisse der Generation Y. Denn diese macht heute schon fast 50% aller Mitarbeiter großer Unternehmen aus. Wichtig ist, genügend Besprechungszenen innerhalb eines Büros einzurichten, insbesondere auch für informelle Treffen. 88% der Arbeitnehmer sind der Meinung, dass sich informelle Meetings positiv auf die Atmosphäre im Büro und die Stimmung im Team auswirken.

Réussites qui se partagent

Concevoir des sites qui encouragent le travail collaboratif. Ces nouvelles formes de travail inspirées par la génération Y représente aujourd'hui près de 50% des travailleurs dans les grands groupes. Il est désormais indispensable de prévoir un nombre suffisant de lieux de réunions à caractère informel. 88% des employés interrogés expliquent que les réunions informelles ont une influence positive sur les conditions de travail et les relations dans l'équipe.

The high Play&Work table fixed to a cabinet has been designed to meet this need. Stand-up meetings are usually shorter, more effective and held in a less formal atmosphere. Moreover, they allow employees to change their working position. The ergonomically rounded corners of Play&Work tables ensure safe use.

Der hohe, an einem Schrank befestigte, Play&Work-Tisch wurde speziell für diesen Bedarf konzipiert. Im Stehen abgeholtene Meetings sind meist kürzer, effektiver und zwangloser. Und sie ermöglichen den Mitarbeitern, ihre Stellung stetig zu ändern. Die Ecken in Play&Work- Tische sind ergonomisch abgerundet, um die Stossgefahr zu minimieren.

La table haute intégrée au rangement Play&Work est une réponse ! Les rencontres debout ont un caractère moins formel, elles sont courtes et efficaces. En outre, elles vous permettent de vous déplacer et changer de position. Les plateaux aux coins arrondis assurent plus de confort lors de l'utilisation.





Play with colours

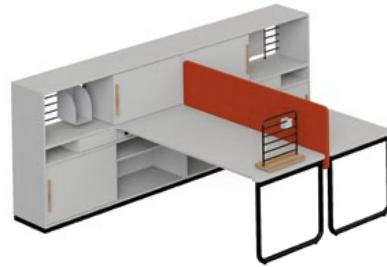
The influence of colours on human beings is the subject of many studies – it is worth keeping this in mind while choosing your furniture. An integral part of the Play&Work system is the special colour concept. The colours of fabrics, furniture boards and metal accessories allow you to create workstations that reflect the corporate culture and the type of performed tasks. Thanks to various colour pallets it is also possible to visually isolate functional areas or zones belonging to different teams from the whole office.

Spielen Sie mit Farben

Der Einfluss von Farben auf die Menschen ist bereits in zahlreichen Studien untersucht worden. Es lohnt sich, dies bei der Auswahl der Büromöbel zu berücksichtigen. Das Play&Work-System beruht auf einem speziellen Farbkonzept. Spielen Sie mit den Farben der Stoffe, Holzplatten und Metallapplikationen und konzipieren Sie Arbeitsplätze, die die Unternehmenskultur und die Art der ausgeführten Aufgaben widerspiegeln. Mit den unterschiedlichen Farben ist es auch möglich, Funktionsbereiche unterschiedlicher Teams visuell vom Gesamtbüro zu trennen.

Jeu de couleurs

Il est difficile de contester l'impact des couleurs sur le fonctionnement de l'être humain. Ceci est aussi vrai dans le cas des bureaux contemporains. Le système Play&Work intègre ce concept de couleur. Les couleurs de tissu, panneaux et accessoires en métal vous permettent de configurer des postes de travail qui respectent la culture de l'organisation et la nature de vos activités. Avec différentes palettes de couleurs, vous pouvez également déterminer visuellement les zones fonctionnelles appartenant à des équipes distinctes.



Patented solutions

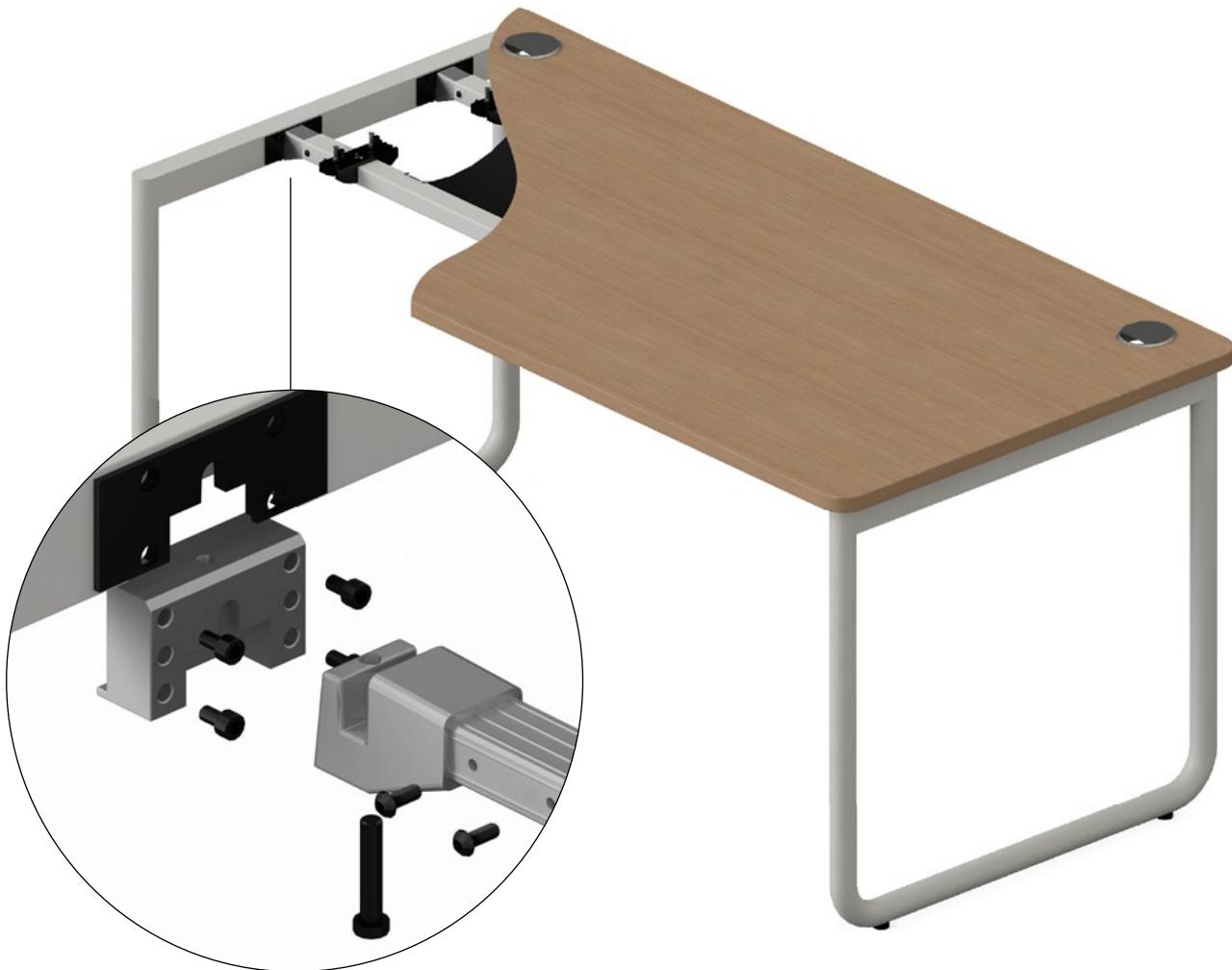
The base is made of a rectangular top rail joined to a U-shaped pipe with the use of a patented welding joint. To connect the frame with the base, a patented joint is used: connector – inset. The connector that frame beams are fitted with has a special cone-shaped tenon which perfectly matches a cone-shaped socket of the inset integrated into the base. The frame made of a rectangular steel rail is fixed to the desktop with the use of spacers. There are special through holes in the desk beams that allow fitting the desks with hooks used for suspending perforated cable trunking.

Funktionale Lösungen

Das Tischgestell besteht aus einer rechteckigen oberen Schiene, die mittels einer patentierten Schweißnaht mit einer Röhre in U-Form verbunden ist. Um den Rahmen mit dem Gestell zu verbinden, wird eine patentierte Verbindungskonstruktion verwendet, die aus einem Bindeglied mit entsprechendem Einsatz besteht. Das Bindeglied, in dem sich das Ende der jeweiligen Strebe des Rahmens befindet, besitzt einen speziellen konisch geformten Zapfen, der sich perfekt in das ebenfalls konisch geformte Gegenstück des im Tischgestell integrierten Einsatzes einfügt. Der Rahmen, gefertigt aus einer rechteckigen Stahlschiene, wird mithilfe von Distanzstücken an der Schreibtischplatte befestigt. Außerdem befinden sich in den Streben des Schreibtischs spezielle Durchgangslöcher, mittels derer der Schreibtisch mit Haken versehen werden kann, an denen sich perforierte Kabelkanäle befestigen lassen.

Solutions brevetées

Le cadre supérieur du piétement de forme rectangulaire est relié au pied tube grâce à une pièce métallique en forme « U ». La jonction du cadre au piétement se fait à l'aide d'un connecteur breveté : connecteur en forme de cube assurant la rigidité de la structure. La structure, en profilé d'acier rectangulaire est fixée au plateau grâce à un système d'entretoises. La poutre équipée de perçages permet la fixation de crochets qui servent à suspendre les goulottes de passage de câbles perforées.



Product range

Freestanding desks

Desks to be joined to a cabinet

U-shaped metal base. Desks can be fitted with metal or upholstered panels. A wide range of the third working level accessories is available as well.

Produktsortiment

Freistehende Schreibtische

Schreibtische zur Anbindung an einen Schrank

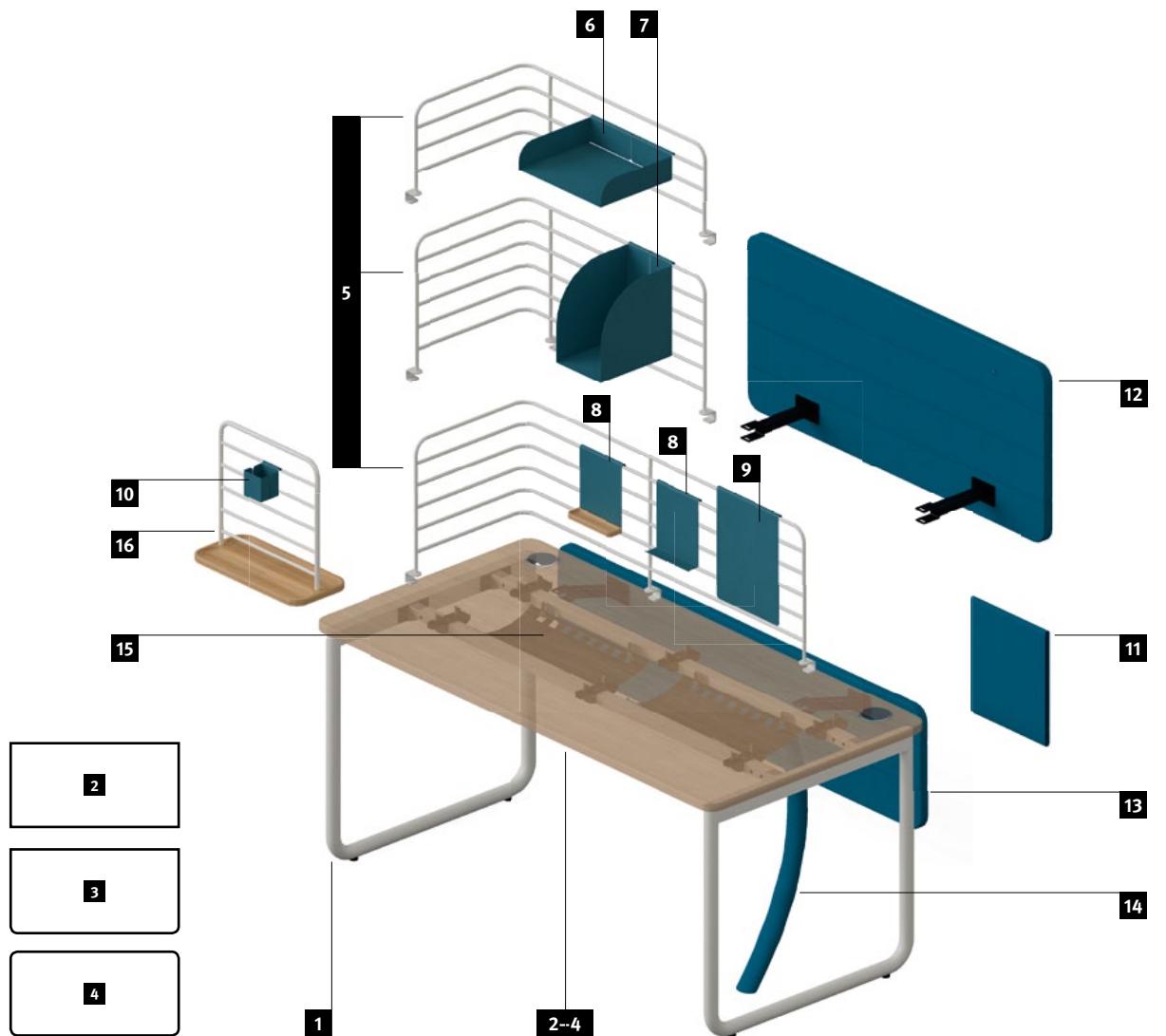
Tischgestell in U-Form aus Metall. Die Schreibtische können mit Metall- oder gepolsterten Paneelen ausgestattet werden. Hierfür ist eine Vielzahl von Zubehör für die dritte Arbeitsebene erhältlich.

Gamme des produits

Bureaux rectangulaires autonomes.

Bureaux à associer à nos modules de rangement

Piètement métallique « U ». Le système comprend également des panneaux de séparation tubulaires métal ou tapissés, associés à une large gamme d'accessoires de 3^{ème} niveau.



- 1** U-shape base
Gestell in U-Form
Piètement métallique « U »
- 2** Rectangular desk top
Rechteckige Tischplatte
Plateau rectangulaire chant droit
- 3** One-side rounded desk top
Einseitig abgerundete Tischplatte
Plateau chant demi-rond
- 4** Rounded on both sides (freestanding)
Auf beiden Seiten gerundet
Tischplatte (freistehend)
Plateau chant arrondi
- 5** Metal panels
Metallpaneelle
Panneaux de séparation tubulaires

- 6** Horizontal shelf (A4)
Horizontales Ablageboard (A4)
Bac de classement horizontal (A4)
- 7** Shelf for binders
Ablageboard für Ordner
Bac de classement vertical
- 8** Magnetic board with pencil box
Magnetboard mit Stiftablage
Tableau magnétique avec plumier
- 9** Magnetic board
Magnetboard
Tableau magnétique
- 10** Pencil box
Stiftebox
Plumier
- 11** Upholstered pad
Gepolstertes Paneel
Panneau tapissé de punaisage

- 12** Upper upholstered panel
Gepolstertes Sichtschutzpaneel
Panneau de séparation haut tapissé
- 13** Modesty upholstered panel
Gepolsterter Fußraumblende
Panneau de séparation bas tapissé
- 14** Vertical wire trunking
Vertikaler Kabelkanal
Passage de câble vertical
- 15** Horizontal wire trunking
Horizontaler Kabelkanal
Passage de câble horizontal
- 16** Free-standing metal organizer
Freistehender Organizer aus Metall
Panneau tubulaire métallique indépendant

Desk to be joined to a sideboard

“U-leg” base. The desktop is round and made of birch plywood coated with linoleum on one side. The narrow edge of the desktop is covered with wax to make the plywood structure more visible. The sideboard consists of external sliding door, 3 drawers, and open-shelves.

Schreibtische zur Verbindung mit einem Sideboard

Tischgestell U-Form aus Metall. Die Schreibtischplatte ist abgerundet und besteht aus Birkenschichtholz, das auf einer Seite mit Linoleum überzogen ist. Der schmale Rand der Schreibtischplatte ist mit einer Schutzschicht aus Wachs versehen, die so die Schichtholzstruktur besonders hervorhebt. Das Sideboard verfügt über äußere Schiebetüren oder drei Schubladen oder verschiedene offene Fächer.



Workbench

U-shaped metal base. In the case of extended workstations, the workbench leg is placed 400 mm away from the edge of the desktop. The workbench can be fitted with an additional unit. Its structure allows fixing both upholstered and metal panels.

Workbench

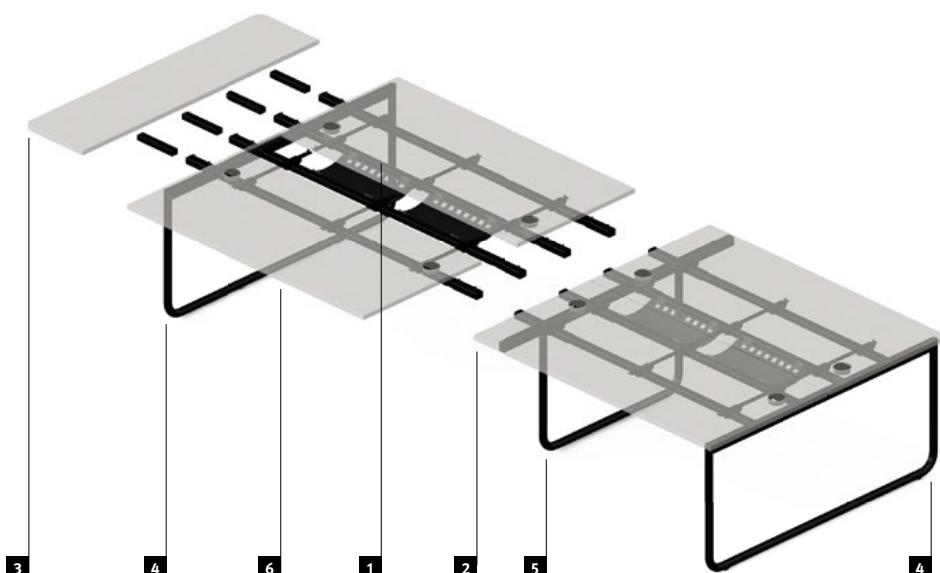
Tischgestell in U-Form aus Metall. Bei erweiterten Arbeitsplätzen ist der Fuß der Workbench 400 mm nach innen versetzt. Der Workbench-Schreibtisch kann mit einer zusätzlichen Einheit ausgestattet werden. Seine Struktur ermöglicht ebenfalls die Anbringung von sowohl gepolsterten Paneelen als auch einer Metallstruktur.

Bureaux à associer aux caissons latéraux

Bureau piétement « U », chant arrondi, finition linoléum. Le chant finition vernis laisse apparaître le veinage du bois. Le caisson latéral est équipé d'une porte coulissante, 3 tiroirs et une bibliothèque. Les portes coulissantes s'ouvrent du côté extérieur.

Poste de travail « Bench »

Piètement métallique « U ». Dans le cas des postes de travail de type bench, le pied partagé est placé à la jonction des plateaux et se trouve à 400 mm en retrait au bord du plateau. Le système « bench » peut être équipé de plans retours. La structure du poste de travail « bench » permet le montage des panneaux tapissés et des panneaux tubulaires métalliques.



- 1** Base modular unit
Modulare Basiseinheit
Structure modulaire de base
- 2** Additional units
Zusätzliches Modul
Module supplémentaire
- 3** Desk extension
Tischerweiterung
Extension

- 4** External legs of the workbench
Äusseres Gestell der Workbench
Piètement externe du « bench »
- 5** Internal legs connecting modular units
Innenliegendes Gestell der Workbench zur Verbindung der einzelnen Module
Piètement interne à la jonction des modules
- 6** Sliding top
Schiebeplatte
Plateau coulissant

One-sided cabinets

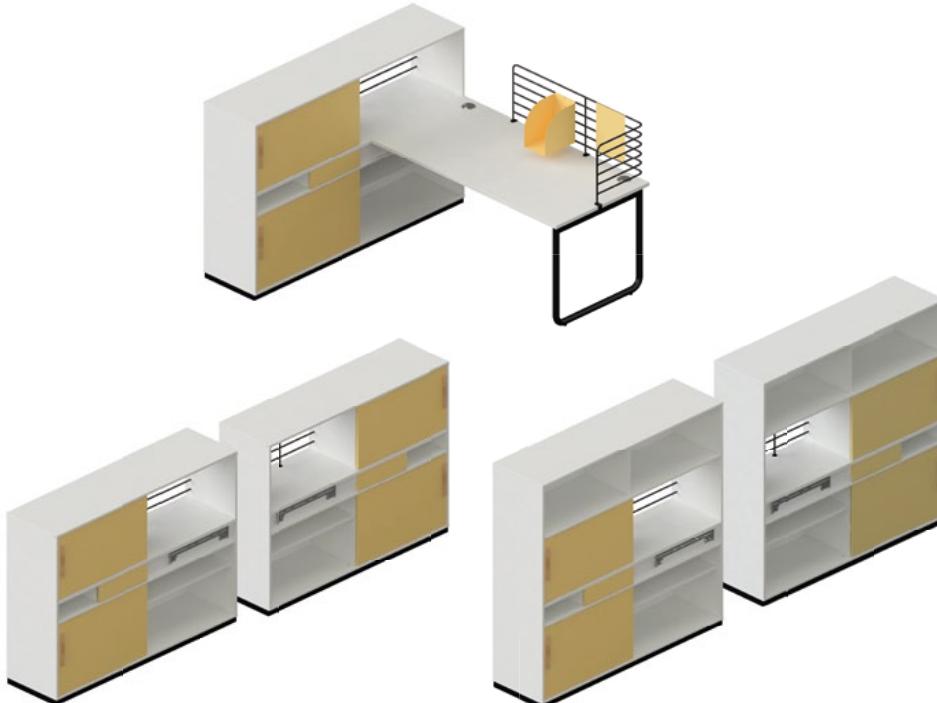
One-sided cabinet to be joined to a single desk. The cabinet (1600 mm wide) is available in 2 different heights: 3,5 OH (1212 mm) and 4,5 OH (1585 mm) as a right or left option. It is fitted with a metal panel that provides enough space for hanging the third working level accessories. Handles are made of solid wood.

Einseitige Schränke

Einseitige Schränke zur Anbindung eines Einzelschreibtischs. Die Schränke (Breite: 1600 mm) sind in zwei unterschiedlichen Höhen erhältlich: 3,5 OH (1212 Millimeter) und 4,5 OH (1585 Millimeter), jeweils als Rechts- oder Links-Variante. Sie sind mit einer Blende aus Metallstrebenelementen ausgestattet, die für genug Raum sorgt, dass sich dort mühe-los das Zubehör der dritten Arbeitsebene aufhängen lässt. Die Griffe sind aus Massivholz gefertigt.

Armoires

Armoire à associer au bureau. L'armoire de 1600 mm de largeur est disponible en deux hauteurs : 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) et en deux versions : droite ou gauche. Elle est dotée d'un panneau tubulaire métallique pour montage des accessoires de 3^{ème} niveau. Poignées réalisées en bois massif.



Big Orga Tower

The Big Orga Tower cabinet is available as two different options – with open shelves whose back is made of chipboard or with a metal panel. Both options are fitted with a 1,5 OH drawer (standard office workstation height). The Big Orga Tower cabinet is equipped with 2 shelves. It is available as a right or left option.

Big Orga Tower

Der große Orga-Tower-Schrank ist in zwei Varianten erhältlich: a) Rückwand der offenen Fächer aus Schichtholz oder b) Rückwand der offenen Fächer aus einer aus Metallstrebenelementen bestehenden Blende. Beide Varianten sind mit einem 1,5 OH hohen Schubfach (Standardhöhe für einen Büroarbeitsplatz) ausgestattet. Weiterhin besitzt der große Orga-Tower zwei Einlegeböden. Der Schrank ist als Rechts- oder Links-Variante erhältlich.

Big Orga Tower

Le caisson Big Orga Tower est disponible en deux configurations : avec des étagères ouvertes, le dos est réalisé en panneaux de particules ou en panneaux tubulaires métal. Dans les deux configurations, il est équipé d'un tiroir 1,5 OH (même hauteur que le plan de travail). Le caisson Orga Big Tower est équipé de 2 étagères. Il est disponible en version droite ou gauche.



Double-sided cabinets

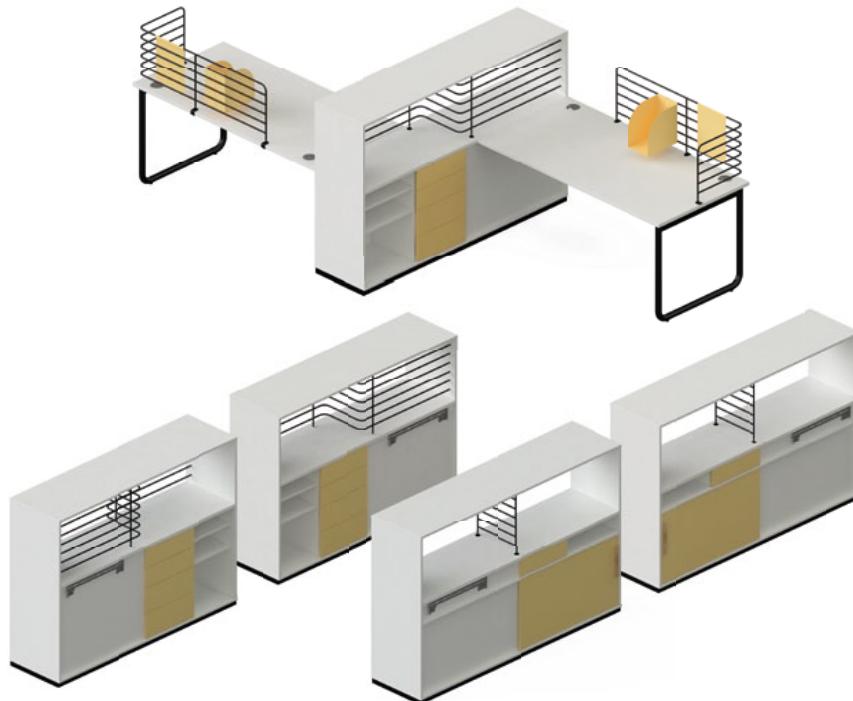
Double-sided cabinet used to integrate two desks – each user has one part of the cabinet at their disposal. The cabinets are available in two different heights: 3,5 OH (1212 mm) and 4,5 OH (1585 mm) as well as in two different widths – 1600 and 1800 mm. They are fitted with a metal panel that provides enough space for hanging the third working level accessories. Handles are made of solid wood.

Doppelseitige Schränke

Die doppelseitigen Schränke dienen der Einbindung von zwei Schreibtischen. Dabei steht jedem Nutzer ein Teil des Schranks zur Verfügung. Die Schränke sind in zwei verschiedenen Höhen – 3,5 OH (1212 mm) und 4,5 OH (1585 mm) – sowie in zwei unterschiedlichen Breiten – 1600 und 1800 mm – erhältlich. Sie sind mit einer aus Metallstreben bestehenden Blende ausgestattet, die für genug Raum sorgt, dass sich dort mühelos das Zubehör der dritten Arbeitsebene aufhängen lässt. Die Griffe sind aus Massivholz gefertigt.

Armoires double accès

Armoire à associer aux bureaux. Chaque utilisateur dispose de la part d'armoire qui est de son côté. Disponible en deux hauteurs : 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) et deux largeurs : 1600 et 1800 mm. Dotée d'un panneau tubulaire métal pour un montage des accessoires de 3^{ème} niveau. Poignées réalisées en bois massif.



Cabinets with a seat

Low cabinets (450 mm high) with a seat available as a one-sided or double-sided option. Depending on the option, the cabinets can have either one-sided or double-sided backrest. They are available as an option without a backrest as well. Every cabinet is fitted with an upholstered cover.

Schränke mit Sitzmöglichkeiten

Niedrige Schränke/ Sideboards (Höhe: 450 mm) mit Sitzmöglichkeit, erhältlich als ein- oder doppelseitige Variante. Je nach Auswahl verfügen die Schränke über eine oder zwei Lehnen. Außerdem sind sie ebenfalls als Variante ohne Lehne erhältlich. Weiterhin sind alle Schränke mit einem gepolsterten Bezug ausgestattet.

Meuble de rangement bas avec placet d'assise tapissé

Rangement bas avec placet d'assise tapissé disponible en deux versions : simple ou double accès. Les rangements, en fonction de l'option choisie, peuvent avoir un accoudoir ou deux accoudoirs. Une version sans accoudoirs est également disponible. La hauteur du rangement est de 450 mm.



Cabinet to be joined to a high table

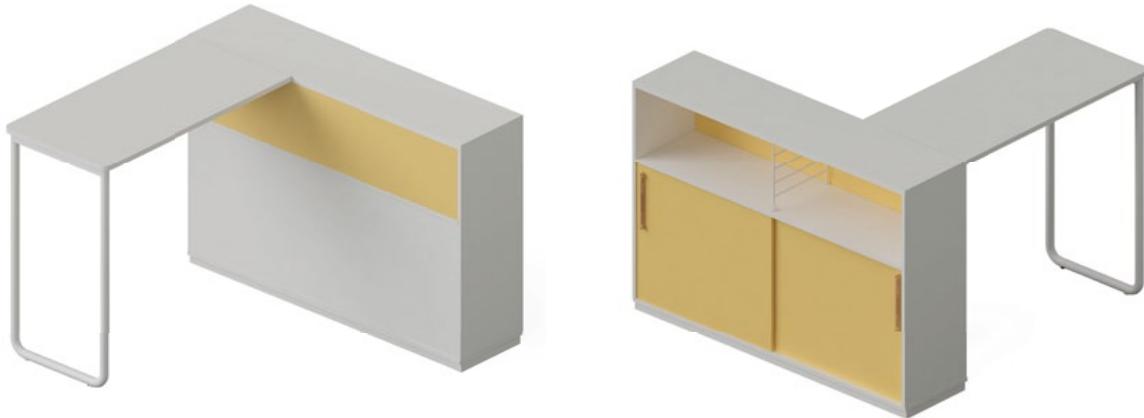
The cabinet to be joined to a high table is available in the following configuration: double sliding door and open shelves. The table with a metal "U-leg" is 1117 mm high.

Schrank zur Anbindung eines hohen Tisches

Dieser Schrank zur Anbindung eines hohen Tisches ist in folgenden Konfigurationen lieferbar: mit zweifacher Schiebetür oder mit offenen Fächern. Der Tisch mit Gestell in U-Form hat eine Höhe von 1117 mm.

Meuble de rangement à associer à la table haute

Ce meuble à intégrer à la table haute est également disponible dans la configuration : rangement bas à porte coulissante double et bibliothèque. Table piétement « U ». Hauteur de plateau de table de 1117 mm.



Accessories

There are special, adjustable handles for hanging monitors by Colebrook-BossonSaunders dedicated to the Play&Work furniture system. They allow placing a screen in a proper way and arranging an ergonomic workstation. Additionally, we recommend a wireless charger to the Play&Work system.

Zubehör

Das Play&Work-Möbelsystem bietet spezielle individuell einstellbare Monitorhalterungen der Firma Colebrook Bosson Saunders, die es ermöglichen, Monitore auf sinnvolle Art und Weise zu positionieren. Dadurch erhalten Sie die Möglichkeit, Ihren Arbeitsplatz nach ergonomischen Gesichtspunkten zu gestalten. Zusätzlich empfehlen wir ein speziell für das Play&Work-System konzipiertes kabelloses Ladegerät.

Accessoires

Pour le système Play&Work, nous avons la possibilité d'équiper le poste de travail d'un bras support écran. Il est idéal pour optimiser l'ergonomie de votre poste de travail. De plus, nous proposons au système Play&Work un chargeur sans fil.



Płyta komórkowa

The desktops are made of one side laminated honeycomb board. The underside of the desktops is covered with grey backing laminate. Tops are connected to frames with the use of Hettinject joints.

Desks are fitted with horizontal wire trunking that ensures the proper arrangement of cables. Those with tops made of honeycomb board are available as an option with a U-shaped base. All desktops can be fitted with a wire grommet or power supply port.



Tischplatten mit Wabenstruktur

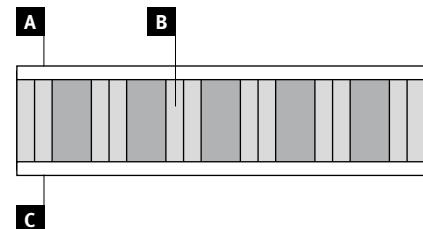
Die Schreibtischplatten bestehen aus einer Platte mit Wabenstruktur, die auf einer Seite laminiert ist. Die Unterseite ist mit grauem Trägerlaminat überzogen. Schreibtischplatte und Rahmen sind mittels Hettinject-Verbindungsstück verbunden.

Weiterhin sind die Schreibtische mit horizontalen Kabelführungen ausgestattet, die ein geordnetes Unterbringen von Kabeln ermöglichen. Die Tische mit Wabenplatten sind ebenfalls als Variante mit einem Gestell in U-Form erhältlich. Alle Schreibtischplatten können mit einer Kabeldurchführung oder einem Stromanschluss versehen werden.

Plateau structure en alvéolaire

Plateaux réalisés en panneau sandwich structure nid d'abeilles, recouvert d'une couche stratifiée HPL. Le dessous du plateau est plaqué d'une couche stratifiée, couleur grise. La jonction du plateau et du piétement se fait à l'aide de connecteurs Hettinject.

Le bureau est équipé d'un passage de câble horizontal qui permet d'organiser le système de câblage. Les bureaux réalisés en panneaux structure alvéolaire sont disponibles en piétement « U ». Tous les plateaux peuvent être équipés d'un obturateur ou port électrique.



- A** Top layer
Aussenschicht
Couche externe
- B** Paper filling
Papierfüllung
Panneau alvéolaire
- C** Top layer
Aussenschicht
Couche externe



Cellular board is a modern and eco-friendly material widely used in the furniture industry. Its structure consists of a paper filling resembling a honeycomb and high-resistance surface layers, e.g. chipboards or HDF boards.

Platten mit Wabenstruktur sind ein modernes und umweltfreundliches Material, das in der Möbelindustrie häufig verwendet wird. Sie bestehen in ihrem Inneren aus einer Papierfüllung, ähnlich Honigwaben und außen aus ausgesprochen widerstandsfähigen Oberflächen wie beispielsweise Schichtholz- oder HDF-Platten.

Le panneau sandwich structure alvéolaire est un matériel moderne et écologique, largement utilisé dans l'industrie du mobilier. Il se compose d'alvéoles en papier structure en nid d'abeilles et des couches externes haute résistance, le plus souvent en finition mélaminé ou HDF.

Dimensions

Maße

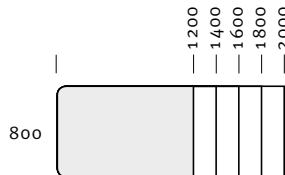
Dimensions

Freestanding desks Desks to be joined to a cabinet | Freistehende Schreibtische Schreibtische zur Anbindung an einen Schrank | Bureaux rectangulaires autonomes. Bureaux à associer à nos modules de rangement

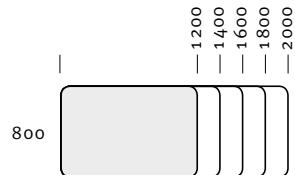
Rectangular desktop
Rechteckige Tischplatten
Plateau rectangulaire



One-side rounded desktop
Tischplatten, einseitig gerundet
Plateau chant demi-rond



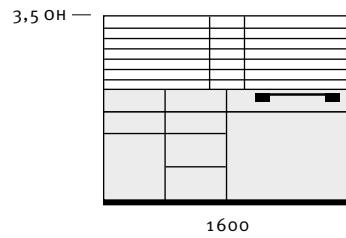
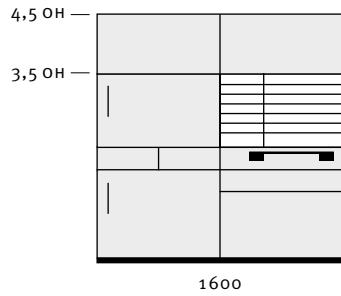
Both-sides rounded desktop (freestanding)
Tischplatten beidseitig gerundet (freistehend)
Plateau chant arrondi



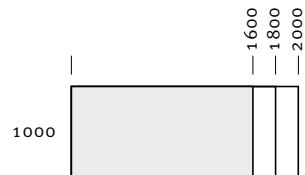
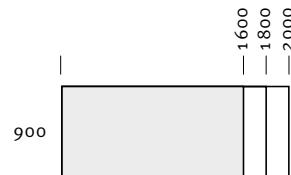
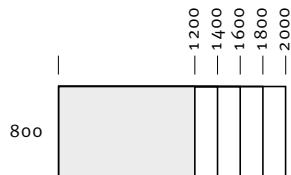
Cabinets to be joined to a desk | Schränke, in die ein Tisch integriert ist | Armoires à associer au bureau

One-sided cabinets (DEPTH 445)
Einseitige Schränke (TIEFE 445)
Armoires (PROFONDEUR 445)

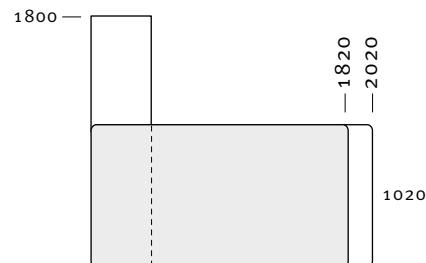
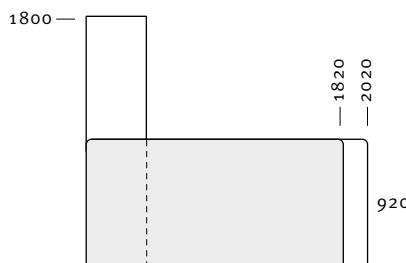
Double-sided cabinets (DEPTH 445)
Doppelseitige Schränke (TIEFE 445)
Armoires double accès (PROFONDEUR 445)



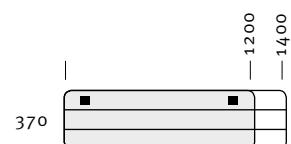
Rectangular desk with a patented solution | Rechteckiger Tisch mit patentierter Lösung | Bureau avec plateau rectangulaire avec une solution brevetée



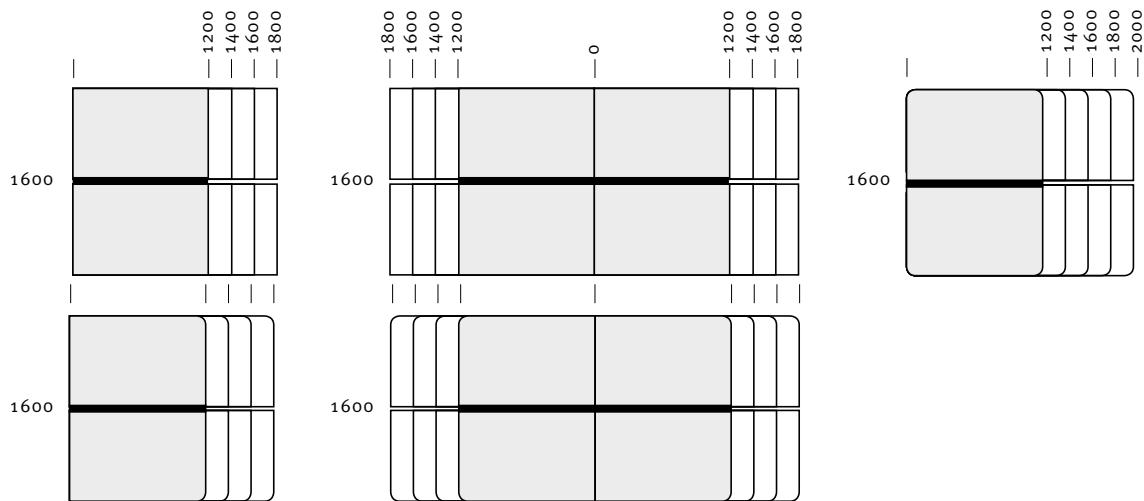
Desk to be joined to a sideboard | Schreibtische zur Verbindung mit einem Sideboard | Bureaux à associer aux caissons latéraux



Panels for desks with sideboard
Paneele für Tische mit Sideboards
Ecran de séparation pour bureaux à associer aux caissons latéraux

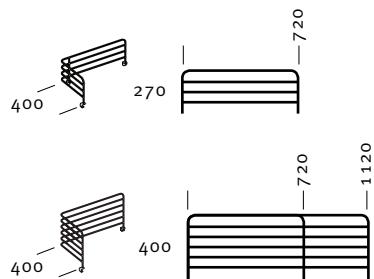
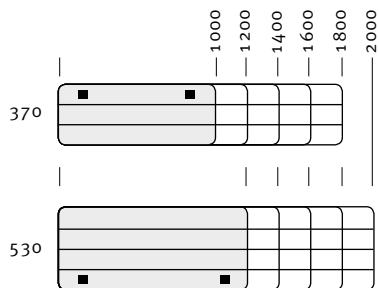


Workbench

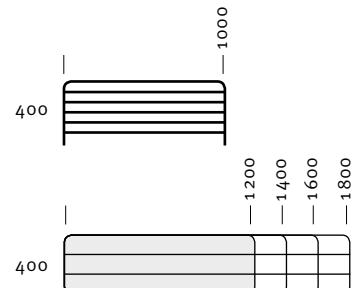


Panels | Schreibtischpanelee | Ecrans de séparation

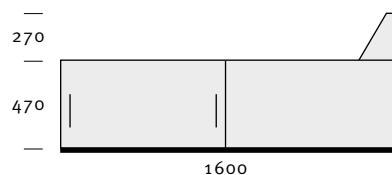
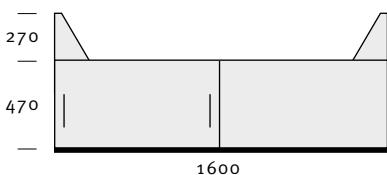
Panels for desks
Paneele für Tische
Ecran de séparation pour bureaux



Workbench panels
Blenden für Workbench-Tische
Ecrans de séparation pour bench

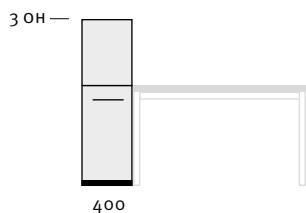


Cabinets with a seat | Schränke mit Sitzmöglichkeiten | Meuble de rangement bas avec placet d'assise tapissé



Big Orga Tower

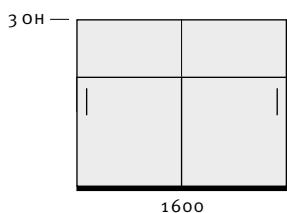
Freestanding Big Orga Tower
Freistehender großer Orga Tower
Caisson autonome Big Orga Tower



(DEPTH 800)
(TIEFE 800)
(PROFONDEUR 800)

Cabinet | Schränke | Armoire

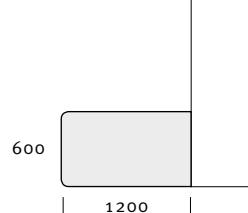
Cabinet to be joined to a high table
Schrank zur Anbindung eines hohen Tisches
Meuble de rangement à associer à la table haute



(DEPTH 445)
(TIEFE 445)
(PROFONDEUR 445)

High table | Hohen Tische | Table haute

High table to be joined to a cabinet
Hoher Tisch zur Anbindung an einen Schrank
Table haute à intégrer à l'armoire



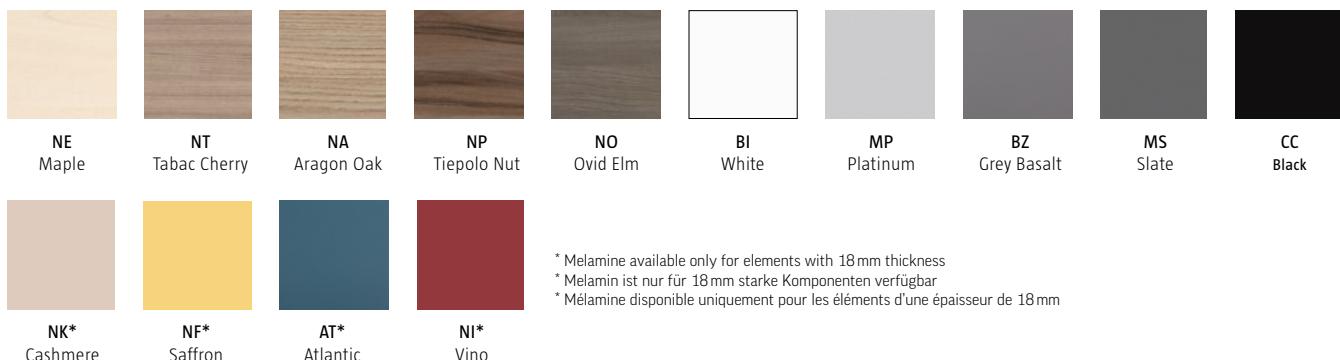
(HEIGHT 1117)
(HÖHE 1117)
(HAUTEUR 1117)

Finishes

Stoffe und oberflächen

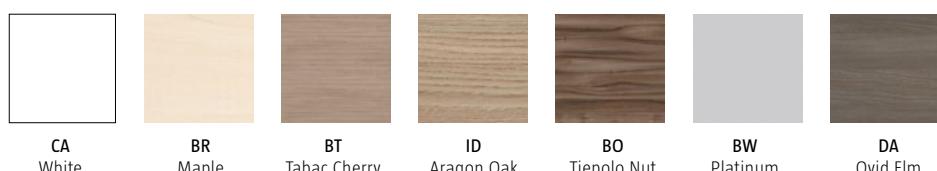
Nuancier

Melamine | Melamin | Mélamine



* Melamine available only for elements with 18 mm thickness
 * Melamin ist nur für 18 mm starke Komponenten verfügbar
 * Mélanine disponible uniquement pour les éléments d'une épaisseur de 18 mm

Laminate | Laminat | Stratifié

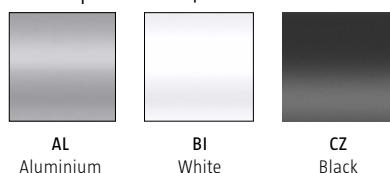


Linoleum | Linoleum | Linoléum



Metal | Metall | Métal

Frame | Gestelle | Pietements



Accessories | Zubehör | Accessoires



Blazer Fabric | Stoff Blazer | Tissu Blazer



CUZ28
9A

Attention! Colour patterns illustrated here may differ from the originals.
 | Wichtiger Hinweis! Die im Druck dargestellten Farben können von den Originalfarben abweichen.
 | Attention ! Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce nuancier.

Nowy Styl Group reserves the rights to change the constructional features and upholsteries of products.
 | Die Nowy Styl Group behält sich das Recht vor, Designänderungen und Änderungen an Stoffen und Oberflächen vorzunehmen.
 | Nowy Styl Group se réserve le droit de modifier les caractéristiques de fabrication et les finitions de ses produits.

Bibliography **Bibliographie** **Bibliographie**

Congdon C., Flynn D. & Redman M. (2014). *Balancing “We” and “Me”*. Harvard Business Review

Nowakowska-Romania, B. (2009). *Work atmosphere as an important element of internal marketing*

Galinsky Ellen, et. al. (2010). *National Study of the Changing Workforce, 2008*; Workplace Flexibility in the U.S.: A Status Report

CEBE (2005). *The impact of office design on business Performance*. Commission for Architecture & the Built Environment and the British Council for Offices

EDITION 1

NOWY STYL GROUP®